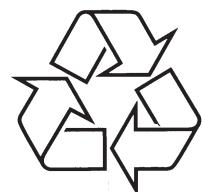


Izklaides doksistēma
Pārnēsājams DVD atskāņotājs
ar doku iPod ierīcei

DCP750/850



Tiecieties ar Philips Internetā
<http://www.philips.com>

Lietošanas instrukcija

BRĪDINĀJUMS

Vadības slēdžu lietošana, noregulēšana vai izpilde citādi, kā šeit aprakstīts, var pakļaut bīstama starojuma ietekmei vai cita veida bīstamam procesam.

**PIRMKLASĪGA
LĀZERA IERĪCE**

ATBRĪVOŠANĀS NO JŪSU VECĀS IERĪCES

Jūsu ierīce ir veidota un ražota ar augstas kvalitātes materiāliem un komponentēm, ko var pārstrādāt un lietot atkārtoti.

Ja precei ir pievienots šis pārsvītotās riteņotās miskastes simbols, tas nozīmē, ka prece atbilst Eiropas Direktīvai 2002/96/EC.

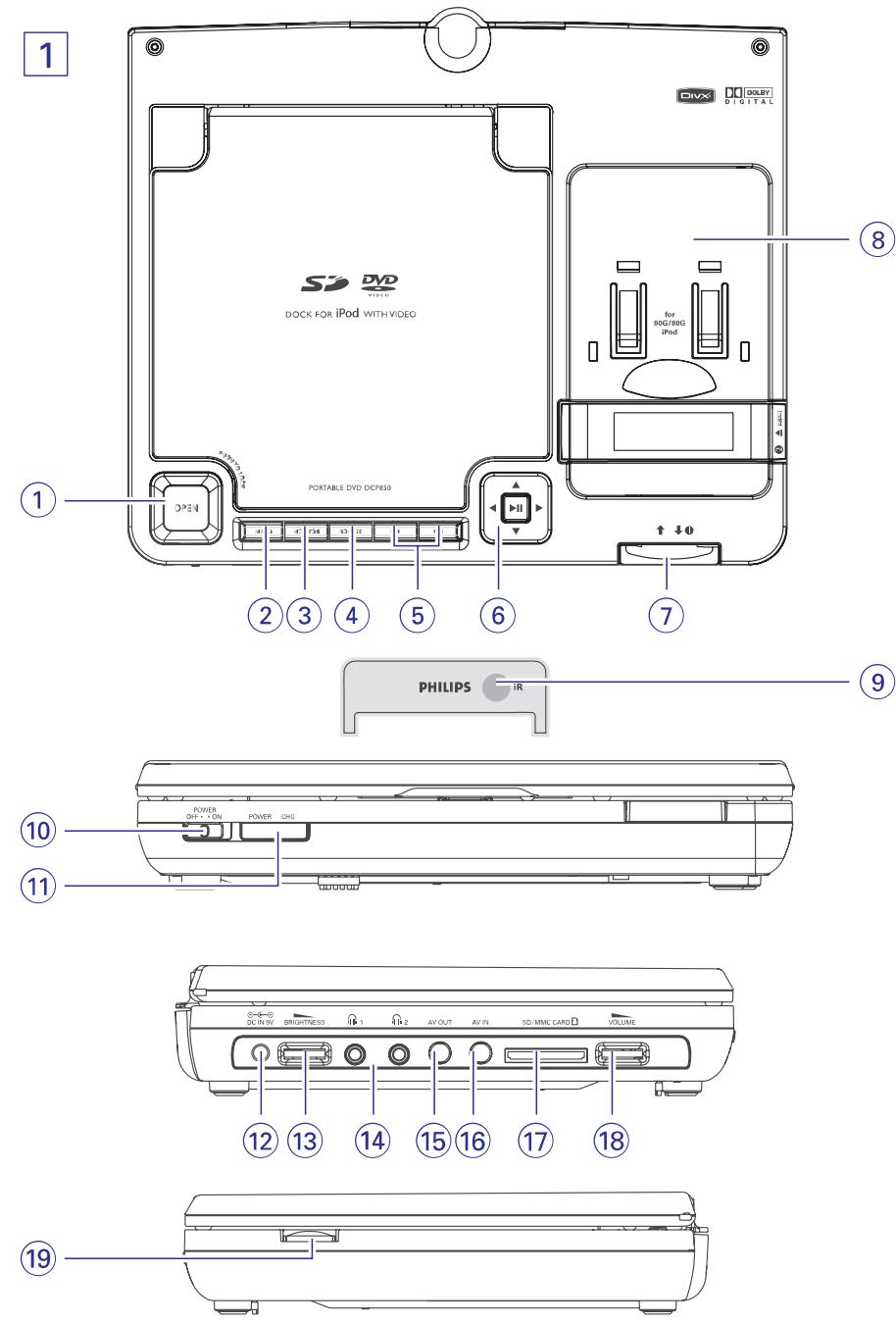
Lūdzam apzināt vietējos atkritumu savākšanas punktus elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm.

Lūdzam rīkoties saskaņā ar vietējiem noteikumiem un neizmest vecās ierīces kopā ar normāliem sadzīves atkritumiem. Pareiza atbrīvošanās no Jūsu vecā aprīkojuma palīdzēs novērst iespējamas negatīvas sekas dabai un cilvēka veselībai.



Šī prece sevī ietver autortiesību aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā US patenti. Šīs autortiesību aizsardzības tehnoloģijas lietošana ir jāsaskaņo ar Macrovision, un tā ir paredzēta tikai mājas un citai ierobežotai lietošanai, ja nav citādi saskaņots ar Macrovision. Apgrieztā mehānika un izjaukšana ir aizliegta.

FUNKCIJĀLAIS PĀRSKATS



FUNKCIJĀLAIS PĀRSKATS

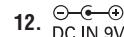
Galvenās ierīces vadības (skatieties 1.)

1. **OPEN (atvērt)**Atver diska nodalījuma durtiņas diska ieviešanai vai izņemšanai
2. **MENU (izvēlne)**Parāda MENU (izvēlnes) lapu
3. **MONITOR (monitors)**Pārslēdz attēla proporciju 16:9 vai 4:3
4. **SOURCE (avots)**Izvēlas attiecīgo avotu: DISC, iPod, SD/MMC vai AV.
5. **◀◀ / ▶▶**Pārlec uz iepriekšējo/ nākamo nodauju, ierakstu vai vīrsrakstu.
6. **▲, ▼, ◀, ▶**Navigācija izvēlnē
.....(◀ / ▶) meklē atpakaļ/ uz priekšu diskā dažados ātrumos
▶||Sāk vai pārtrauc atskaņošanu
.....Apstiprina izvēli
7. **↑ ↓ ●**Iespiediet, lai pievienotu iPod atskanotāju vai izvelciet, lai to atvienotu.
8. **DOCK iPod ierīcei**iPod atskanotāja novietošanai.
9. **IR**Tālvadības sensors.

Atskanotāja priekša (skatieties 1.)

10. **POWER ON/ OFF**(strāvas pieslēgšana/ atslēgšana)
Pieslēdz/ atslēdz barošanu.
11. **POWER and CHG**(barošana un lādēšana)
Barošanas un lādēšanas indikatori.

Atskanotāja kreisais sāns (skatieties 1.)

12. Energoapgādes ligzda
DC IN 9V
13. Regulē TFT ekrāna spožumu.

TEHNISKĀ INFORMĀCIJA

Izmēri	210 x 178 x 39 mm (w/ h/ d)
Svars	1.9 kg.
Barošanas avota prasības	DC 9V 1.0A
Strāvas patēriņš	9W
Darbības temperatūra	0° līdz 45° C
Lāzera vilņu garums	650nm
Video sistēma	PAL
Frekvenču josla	20 Hz ~ 20 kHz ±1 dB
Signāla – trokšņa attiecība	vairāk nekā 85dB
Audio traucējumi + troksnis	mazāk nekā 80(1kHz)
Kanālu izšķirtspēja	vairāk nekā 85dB
Dinamiskais koeficients	vairāk nekā 80dB
Izejas	
Audio izeja (analogā audio)	Izejas līmenis: 2V ±10 %
Slodzes pretestība	10 Kilo omi
Video izeja	Izejas līmenis: 1.0Vp-p ±20 %
Slodzes pretestība	75 omi

Philips ir tiesības mainīt produkta dizainu un specifikācijas bez īpaša brīdinājuma.

Ražotāju neatļauta ierīces modifikācija var atņemt lietotājam tiesības rīkoties ar šo ierīci.

Visas tiesības ir rezervētas.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Simptoms	Risinājums
Atskanotājs šķiet silts	<ul style="list-style-type: none">- Ja atskanotājs ir lietots ilgu laika periodu, tā korpusss var būt sasilis. Tas ir normāli.
Atskanotājs displejs paliek tumšaks, kad AC strāva ir atvienota	<ul style="list-style-type: none">- Ierīce ir strāvas taupīšanas režīmā, lai nodrošinātu ilgāku bateriju darbības laiku. Tas ir normāli. Noregulējet spožumu, izmantojot rotējamo spožuma vadību.

Šis produkts atbilst Eiropas Savienības radio tehnikas prasībām.

FUNKCIJĀLAIS PĀRSKATS

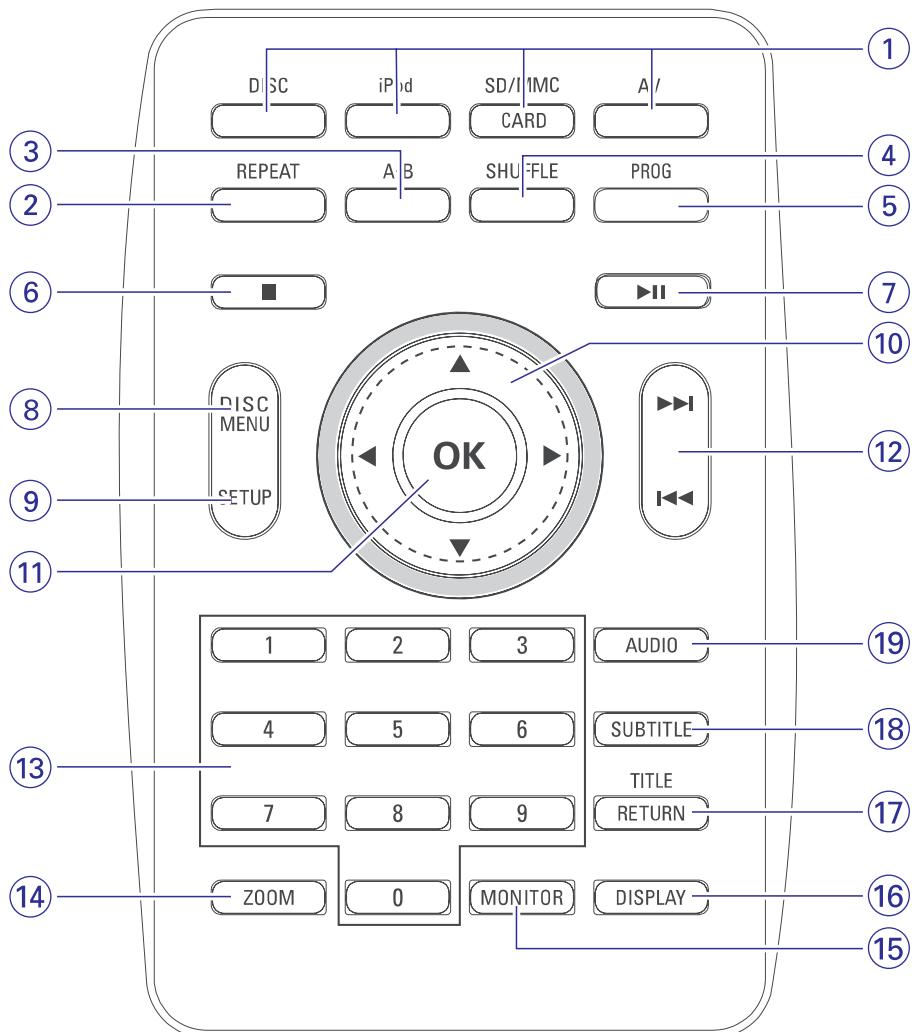
14. 1 2Austiņu ligzdas.
15. AV OUT (AV izeja)Audio/ Video izejas ligzda.
16. AV IN (AV ieeja)Audio/ Video ieejas ligzda
17. SD/ MMC CARD(SD/ MMC karte) SD/MMC kartes ievietošanai.
18. VOLUME(skalums) Skaluma vadība.

Atskanotāja labais sāns (skatieties 1.)

19. ② EJECTPaceliet šo slēdzi, lai izņemtu iPod atskanotāju ar video

TĀLVADĪBAS PULTS VADĪBAS

2



TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

Ja Jums ir kādas problēmas, izmantojot šo DVD atskanotāju, iemesls var būt aprakstīts šajā nodaļā. Sameklējiet attiecīgo problēmu. Tas var būt novēršams pašu spēkiem.

BRĪDINĀJUMS

Nekādā gadījumā nemēģiniet labot aparātu pašu spēkiem, jo tas pārtrauks garantijas iespējas. Neatveriet ierīci, jo pastāv risks saņemt strāvas triecienu.

Ja rodas bojājumi, vispirms pārbaudiet zemāk norādītās atzīmes un tikai tad nesiet aparātu uz remontu.

Ja Jūs nevarat atrisināt problēmu, ņemot vērā norādītos padomus, sazinieties ar savu pārdevēju vai apkalpošanas centru.

Simptoms	Risinājums
Nav strāvas	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai strāvas kabeļa abi kontakti ir pareizi pievienoti. Pārbaudiet, vai AC strāvas vads darbojas, to pievienojot citai ierīcei. Pārbaudiet, vai iebūvētā baterija ir derīga. Pārbaudiet, vai mašīnas adapteris ir pienācīgi pievienots.
Attēla traucējumi	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai uz diska nav pirkstu nos piedumi un notīriet disku ar sausu drānu, tīrot no centra uz malām. Reizēm nelieli attēla traucējumi var notikti. Tas nav bojājums.
Pilnībā traucēts attēls/atskaņotāja izvēlnei nav krāsu	<ul style="list-style-type: none"> PAL iestatījums var būt nepareizs. Saskaņojiet Jūsu TV iestatījumus ar atskanotāja iestatījumiem.
Nav skaņas	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet audio savienojumus. Ja izmantojat HiFi pastiprinātāju, izmēģiniet citu skaņas avotu.
Disku nevar atskanot	<ul style="list-style-type: none"> Pārliecinieties, vai disks ir ievietots ar etiķeti uz augšu. Notīriet disku. Pārbaudiet, vai disks nav bojāts, to nomainot ar citu disku.
Ierīce nereagē uz tālvadības pulti	<ul style="list-style-type: none"> Turiet tālvadības pulti tieši preti ierīces tālvadības sensoram. Nepielaujiet nekādu šķēršļu atrašanos starp tālvadības pulti un atskanotāju. Pārbaudiet un, ja nepieciešams, nomainiet baterijas tālvadības pultī.
Traucēts vai melnbalts DVD disku atskanošanas attēls	<ul style="list-style-type: none"> Izmantojiet tikai tādus diskus, kuru formāts atbilst TV izmantotajai sistēmai (NTSC/PAL).
Atskanotājs atskanošanas laikā nereagē uz dažu operāciju komandām	<ul style="list-style-type: none"> Šīs operācijas var būt konkrētajam diskam neizmantojamas. Skatiet diska lietošanas instrukciju.

UZSTĀDĪŠANAS DARBĪBAS

Video iestatīšanas lapa

Kad kursors izgaismo šādus iestatījumus, nospiediet **OK**:

Quality	izvēlieties video kvalitātes opcijas
DivX® VOD	iegūstiet DivX priekš VOD

Nospiediet **◀**, lai atceltu pašreizējo uzstādījumu vai pārvietotos uz iepriekšējo izvēlnes līmeni.

Paroles iestatīšanas lapa

Kad kursors izgaismo šādus iestatījumus, nospiediet **OK**:

Password	mainītu esošo paroli (noklusētās vides parole: 3308)
----------	--

Nospiediet **◀**, lai atceltu pašreizējo uzstādījumu vai pārvietotos uz iepriekšējo izvēlnes līmeni.

Piezīme: Vecāku pieejas opcijas ir pieejamas izvēlei tikai tad, ja paroles režīms ir izslēgts.

Priekšrocību lapa

Kad kursors izgaismo šādus iestatījumus, nospiediet **OK**:

Audio	izvēlas audio valodas opcijas
Subtitle	izvēlas subtitru valodas opcijas
Disc Menu	izvēlas diska izvēlnes valodas opcijas
Parental	izvēlas vecāku pieejas kontroles opcijas
Default	atjauno fabrikas iestatījumus

Nospiediet **◀**, lai atceltu pašreizējo uzstādījumu vai pārvietotos uz iepriekšējo izvēlnes līmeni.

TĀLVADĪBAS PULTS VADĪBAS

Tālvadības pults vadības (skaitieties 2.)

1. **Avotu taustiņi**.....Izvēlas attiecīgo avotu: DISC, iPod (iPod ar video), SD/ MMC CARD vai AV.
2. **REPEAT (atkārtot)**.....Atkārto nodalu/ ierakstu/ virsrakstu.
3. **A-B**.....Atkārto diska īpašu daļas atskaņošanu.
4. **SHUFFLE**.....Atskaņo disku jauktā secībā.
5. **PROG**.....Reģistrē programmēšanas izvēlni.
6. **■**.....Beidz atskaņošanu vai dzēs programmu.
7. **▶||**.....Sāk vai pārtrauc atskaņošanu.
8. **DISC MENU**.....Reģistrē diska saturu izvēlni vai iziet no tās.
9. **SETUP (uzstādīšana)**....Reģistrē sistēmas izvēlni vai iziet no tās.
10. **▲, ▼, ◀, ▶**.....Navigācija izvēlnē
.....(◀ / ▶) meklē atpakaļ/ uz priekšu diskā dažādos ātrumos
11. **OK**.....Apstiprina izvēli
12. **◀◀/▶▶**.....Pārlec uz iepriekšējo/ nākamo nodalu, ierakstu vai virsrakstu.
13. **Ciparu taustiņi (0-9)**.....Ievada ciparus.
14. **ZOOM (mērogmaiņa)** ...Palielina vai samazina aktīvo TFT attēlu.
15. **MONITOR (monitors)**....Pārslēdz attēla proporciju 16:9 vai 4:3.
16. **DISPLAY (displejs)**.....Pārrāda informāciju TFT atskaņošanas laikā.
17. **TITLE/ RETURN**(virsraksts/ atgriezties) Parāda diska virsrakstu vai atgriežas VCD diska izvēlnes iepriekšējā līmenī.
18. **SUBTITLE (subtitri)**.....Izvēlas subtitru valodu.
19. **AUDIO**Izvēlas audio valodu DVD diska atskaņošanas laikā vai izvēlas audio režīmu (Stereo, kreiso-monofonisko vai labo- monofonisko) VCD/ CD diska atskaņošanas laikā.

Jūsu pārnēsājamais DVD atskanotājs

Jūsu pārnēsājamais DVD atskanotājs atskano digitālos video diskus, kuti atbilst universālajam DVD Video standartam. Ar šo ierīci Jūsu varēsiet izbaudīt pilna garuma filmas īsta kino attēla kvalitātē un ar stereo daudzkanālu skaņu (atkarīgs no diska un Jūsu atskanōšanas iestatījumiem).

Tādas DVD-Video unikālās iezīmes, kā skaņas celiņa izvēle, subtītu valodas un dažādi kameru leņķi (atkal, atkarīgs no diska), ir ietļautas.

Vēl vairāk, vecāku pieejas kontrole ļauj Jums izlemt, kurus diskus Jūsu bērni varēs skatīties. Jūs atkāsiet, cik vienkārša ir Jūsu atskanotāja lietošana, izmantojot ekrāna displeju un tā izmantošana kombinācijā ar tālvadības pulti.

Izpakošana

Vispirms pārbaudiet un identificējet Jūsu iepakojuma saturu, izmantojot sarakstu:

- Pārnēsājams DVD atskanotājs
- Mašīnas adapteris (12V)
- Audio / Video kabelis
- Garantijas buklets
- Tālvadības pulsts
- AC barošanas adapteris
- Lietošanas pamācība
- Ātrā starta padomdevējs

Novietošana

- Novietojiet atskanotāju uz cietas, līdzdenas virsmas.
- Nenovietojiet ierīci sildoša aprikojuma tuvumā un tiešā saules gaismā.
- Ja atskanotājs nevar nolasīt CD/ DVD diskus pareizi, izmantojiet tirdzniecībā pieejamo tīrišanas CD/ DVD, lai notīritu lēcas, pirms atskanotāja nešanas uz remontu. Citas tīrišanas metodes var sabojāt lēcas.
- Vienmēr turiet diska nodalījumu aizvērtu, lai nepielautu putekļu nonākšanu uz lēcām.
- Ja ierīce ir tieši pārvietota no aukstas uz siltu telpu, pēkšņa apkārtējās temperatūras maiņa var izraisīt kondensāta veidošanos un lēca noraso Atskanōšana tad nav iespējama. Atstājiet aparātu siltā telpā, līdz mitrums iztvaiko, un normāla atskanōšana atkal ir iespējama.

UZSTĀDĪŠANAS DARBĪBAS

Lai uzlabotu atskanōšanas iespējas, izmantojiet **SETUP** (uzstādīšanas izvēlni), lai pilnveidotu Jūsu atskanotāja iestatījumus. Lietojiet **▲**, **▼**, **◀**, **▶** taustījus, lai izgaismotu Jūsu izpēli, un nos piediet **OK**.

1. Nospiediet **SETUP**. Ieziņju saraksts tiek parādīts.

2. Izmantojiet **▲** **▼** taustījus, lai izgaismotu Jūsu izvēli.

Kad kursors izgaismo šādus iestatījumus, nos piediet **OK**:

General Setup	izvēlas displeja un citas opcijas
Video Setup Page	izvēlas video opcijas
Password Setup	izvēlas paroles opcijas
Preferences	izvēlas atskanōšanas opcijas
Exit	iziet no sistēmas izvēlnes

3. Nospiediet **◀**, lai atceltu pašreizējo uzstādījumu vai pārvietotos uz iepriekšējo izvēlnes līmeni.

4. Nospiediet **SETUP**, lai izietu no opcijas.

Galvenā iestatīšana

Kad kursors izgaismo šādus iestatījumus, nos piediet **OK**:

TV Display	izvēlas displeja proporcijas
Angle Mark	izvēlas leņķa atzīmi displeja opcijām
OSD Lang	izvēlas valodu ekrānam ekrānā
Sreen Saver	izvēlas ekrāna saudzētāja opcijas
Last memory	izvēlas pēdējo atskanōšanas atmiņas opciju

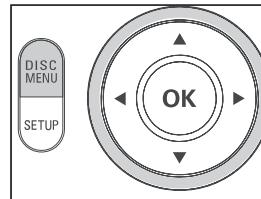
Nospiediet **◀**, lai atceltu pašreizējo uzstādījumu vai pārvietotos uz iepriekšējo izvēlnes līmeni.

*Piezīme: Pirms **▲**, **▼** taustīju izmantošanas izvēloties Jūsu vēlamo leņķa atzīmi, pārliecinieties, vai disks ir ierakstīts ar leņķa atzīmi, un vai Jūs esat ieslēguši leņķa atzīmes opciju sistēmas izvēlnē.*

ĪPAŠĀS DVD IEZĪMES

Virsraksta atskānošana

1. Nospiediet **DISC MENU**, lai reģistrētu diska virsraksta izvēlni.
2. Izmantojet **◀▶ ▲▼** vai **ciparu taustiņus (0-9)**, lai izvēlētos atskānojamo opciju.
3. Nospiediet **OK**, lai apstiprinātu.



IEVADS

Informācija par iebūvēto pārlādējamo bateriju

Brīdinājumi par bateriju lādēšanu

1. Ja baterija ir pilnībā izlādējusies (strāvas indikators mirgos kā sākotnējs brīdinājums), nekavējoties to uzlādējiet (neskatoties uz to, vai plānojat bateriju izmantot vai nē), lai paildzinātu baterijas darbības laiku.
2. Lai lādētu bateriju, lūdzu, tieši pievienojiet DVD atskānotāju AC barošanai, un lādēšanas indikators ieslēgsies.

Lādējamo bateriju lietošana un apkope

1. Lūdzu, pārliecinieties, vai bateriju lādēšanai vienmēr izmantojat tikai to AC adapteri, kurš iekļauts atskānotāja komplektā.
2. Lādēšanas efektivitāte samazinās, ja apkārtējās vides temperatūra ir zemāka nekā 10°C vai pārsniedz 35°C.
3. Bateriju pilnīgai uzlādēšanai nepieciešams laiks, ja austiņas ir pievienotas DVD atskānotājam, ir apmēram 2.5 stundas.

Atskānojamo disku formāti

Papildus DVD-Video diskiem, Jūs varēsiet atskānot arī visus Video CD un audio CD diskus (ieskaitot CDR, CDRW, DVD±R un DVD±RW).

DVD-Video

Atkarībā no diska materiāla (filmas, video klipi, seriālu sērijām, utt.) šiem diskiem var būt viens vai vairāki virsraksti, un katram virsrakstam var būt viena vai vairākas nodalas. Lai pieklūšanu atskānojamam materiālam padarītu vienkāršu un ērtu, Jūsu atskānotājs ļauj Jums pārvietoties pa virsrakstiem, kā arī nodalām.



CD ar JPEG failiem

Jūs varat arī apskatīt JPEG fotogrāfijas, izmantojot šo atskānotāju.



Video CD

Atkarībā no diskā materiāla (filmas, video klikiem, seriālu sērijām, utt.) šiem diskiem var būt viens vai vairāki ieraksti, un katram ierakstam var būt viens vai vairāki indeksi. Lai piekļūšanu atskanojamam materiālam padarītu vienkāršu un ērtu, Jūsu atskaoņotājs ļauj Jums pārvietoties pa ierakstiem, kā arī indeksiem.



Audio CD/ MP3 CD

Audio CD/ MP3- CD satur tikai mūzikas ierakstus. Jūs tos varat atskaoņot ērtā veidā caur stereo sistēmu, izmantojot Tālvadības pults taustījus un/ vai galveno ierīci, vai caur TV, izmantojot ekrāna- ekrānā displeju (OSD).



Par DivX

DivX ir populāra mēdiņu tehnoloģija, ko radijs DivX, Inc. DivX mēdiņu faili satur augsti saspieštu video ar augstu vizuālo kvalitāti, tomēr to failu izmērs ir salīdzinoši mazs. DivX faili var iekļaut arī uzlabotas mēdiņu iezīmes, piem., izvēlnes, subtitrus un alternatīvus audio ierakstus. Daudzus DivX mēdiņu failus ir iespējams lejupielādēt no tiešsaistes veikalim, kā arī tos varat veidot paši, izmantojot Jūsu personīgo saturu un vienkārši izmantojamos rīkus no www.DivX.com.



Zero Bright Dot™

Izbaudiet augstākās kvalitātes attēlus, kuri ir brīvi no apnicīgajiem melnajiem punktiem LCD ekrānā. LCD ekrāniem bieži ir novērojamas attēla nepilnības, kas sauktas par LCD industrijas 'gaisajiem punktiem'. Limitēts gaiso punktu skaits ir tīcis par nenovēršamu LCD masu produkcijas sāna efektu. Ar Philips stingrās kvalitātes kontroles procedūras palīdzību, kas izmantota mūsu pārnēsājamo DVD atskaoņotāju un mūsu LCD displeju ražosanā, tie tiek ražoti ar nulles toleranci gaisajiem punktiem. Izvēlieties pārnēsājamos DVD atskaoņotāju, uz kuriem attiecas Philips Zero Bright Dot™ līnija, lai garantētu optimālu ekrāna kvalitāti. Garantijas serviss ir atšķirīgs dažādos reģionos. Kontaktējieties ar Jūsu vietējo Philips pārstāvniecību, lai iegūtu sīkāku informāciju.



Par SD atmiņas kartēm

SD atmiņas karte ir neliels un kompakts tiltu mēdijs, kas izmantojams ar dažāda veids digitālo aprīkojumu, pateicoties tā vienkāršajai savienojamībai. Kartes vadības elektriskā shēma ļauj nolasīt datus un tos ierakstīt (pieļaujamajā līmenī) tikai tad, ja atbilstoša ārējā ierīce ir noteikta. Izmantojot kodētāj programmatūras, SD atmiņas kartei saderīgas ierīces, mūziku, video klipus var atskaoņot bez diskdzīja mehānisma, kādi tie ir CD un DVD atskaoņotājos.

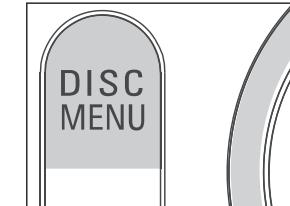


ĪPAŠĀS DVD IEZĪMES

DVD-Video disku satura pārbaude: **DISC MENU**.

Diskā var būt iekļauta izvēles izvēlne virsrakstiem un nodalām.

DVD izvēlnes funkcija ļauj Jums izdarīt izvēles no šīm izvēlnēm. Nospiediet attiecīgu skaitļa taustīju; vai izmantojiet ▲, ▼, ◀, ▶ taustījus, lai izgaismotu Jūsu izvēli, tad nospiediet **OK**.



Diska izvēlne

Nospiediet **DISC MENU**. Izvēlnē var būt, piemēram, kameras lenķis, saziņas valoda un subtitru opcijas, virsrakstu nodalas.

Valodas maiņa

Nospiediet **AUDIO**. Ja pašreizējam diskam ir atšķirīgas valodas opcijas, tad tas tiek parādīts ekrānā. Atkārtoti nospiediet **AUDIO**, līdz Jūs sasniedzat Jums vēlamo valodas opciju.



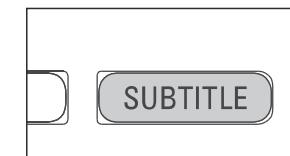
Subtitri

Nospiediet **SUBTITLE**.

Ja pašreizējam diskam ir atšķirīgas subtitru opcijas, tad tas tiek parādīts ekrānā. Atkārtoti nospiediet **SUBTITLE**, līdz Jūs sasniedzat Jums vēlamo subtitru opciju.

✓ PADOMS

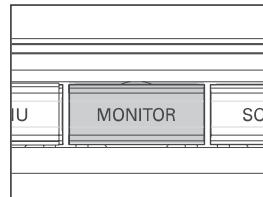
Iepriekš aprakstītās divas iezīmes ir atkarīgas no tā, vai Jūsu diskā ir valodas vai subtitru opcijas.



GALVENĀS IEZĪMES

Monitors (uz galvenā panelja)

Nospiediet **MONITOR** atkārtoti, lai noregulētu displeja režīmu (normāls vai pilns ekrāns).



Displejs

Atkārtoti nospiediet **DISPLAY** uz tālvadības pults šādām displeja opcijām:

DVD	CD/ VCD	DivX
x1 Virsraksta aizritējušais laiks	Ieraksta aizritējušais laiks	Ieraksta aizritējušais laiks
x2 Virsraksta atlikušais laiks	Ieraksta atlikušais laiks	Ieraksta atlikušais laiks
x3 Nodaļas aizritējušais laiks	Kopējais aizritējušais laiks	Displejs izslēgts
x4 Nodaļas atlikušais laiks	Kopējais aizritējušais laiks	
x5 Displejs izslēgts	Displejs izslēgts	

✓ PADOMS

JPEG darbību laikā šī taustiņa nospiešana ļauj Jums izvēlēties 17 slaidu šova režīmus.

Programma

- Atskāpošanas laikā nospiediet **PROG** uz tālvadības pults, lai reģistrētu programmas izvēlni.
- Izmantojet **ciparu taustiņus 0-9**, lai tieši ievadītu ierakstu vai nodalju numuru (viencipara ieraksta numurs ar ciparu '0' priekšā, piemēram, '05').
- Pārvietojiet kurSORU, lai izvēlētos START, tad nospiediet **OK**, lai sāktu programmas atskāpošanu.

VISPĀRĒJĀ INFORMĀCIJA

Barošanas avoti

Šo ierīci darbina komplektā iekļautais AC adapteris, mašīnas adapteris vai ieibūvētā litija baterija.

- Pārliecinieties, vai AC adaptiera ieejas spriegums sakrīt ar vietējās līnijas spriegumu. Pretējā gadījumā AC adapteris un ierīce var tikt bojāta.
- Neaiztieciet AC adaptieri ar slāpjām rokā, lai pasargātu sevi no elektrošoka.
- Pievienojot mašīnas adaptieri (cigarešu aizdedzinātāju), pārliecinieties, vai adaptiera ieejas spriegums ir identisks ar mašīnas spriegumu.
- Atvienojiet AC adaptieri no strāvas rozetes, ja ierīce netiks izmantota ilgu laiku.
- Pieturiet vadu, kad atvienojat AC adaptieri. Neraujiet aiz strāvas vada.

Drošība un apkope

- Neizjauciet ierīci, jo lāzera starī ir bīstami acīm. Jebkādus labošanas darbus vajadzētu veikt kvalificētam personālam.
- Atvienojiet AC adaptieri, lai pārtrauktu strāvas piegādi, ja šķidrums vai objekti ir nonākuši ierīces iekšpusē.
- Rūpējieties, lai ierīce nesaņemtu triecienus, jo tas var radīt darbības traucējumus.
- Dzirdes drošība: klausieties vidējā skaļumā. Austiņu lietošana lielā skaļumā var bojāt dzirdu.
- Svarīgi (modeļiem, kas aprīkoti ar austiņām): Philips garantē atbilstību tā audio atskānotājiem noteikto maksimālo skaņas jaudu, kā to noteicis atbilstošs kvalitātes reglaments, tikai tad, ja tie tiek izmantoti ar oriģinālu modeļa austiņām. Gadījumā, ja tās ir jāmaina, mēs iesakām, lai Jūs sazinieties piegādātāju, lai pasūtītu oriģinālajām austiņām identiskas, Philips rāzojuma austiņas.
- Satiksmes drošība: nelietojiet braucot ar mašīnu vai vadot riteni, jo Jūs varat izraisīt satiksmes negadījumu.
- Nepakļaujiet ierīci stipra karstuma, ko rada karsējošs aprīkojums, vai tiešas saules gaismas ietekmei.
- Šis produkts nav ūdens izturīgs: nepielaujiet Jūsu atskānotāja nonākšanu ūdeni. Ūdens nonākšana atskānotāja var radīt neatgriežamus bojājumus.
- Neizmantojet tūrišanas līdzekļus, kuri satur alkoholu, amoniju, benzīnu vai abrazīvus, jo tie var sabojāt atskānotāju.
- Aparātu nedrīkst pakļaut saules, lietus, vēja u. tml. ietekmei. Nenovietojiet bīstamus objektus (ar šķidrumu pildītus priekšmetus, aizdegtas sveces) uz aparāta.
- Neaiztieciet lēcas!

Piezīme: Ja atskānotājs tiek izmantots ilgu laika periodu, tā viersna var būt sakarsusi. Tas ir normāli.

VISPĀRĒJĀ INFORMĀCIJA

Dzirdes drošība

Klausieties vidējā skaļumā.

- Austiņu lietošana augstā skaļumā var bojāt Jūsu dzirdi. Šī ierīce var atskanot skaņas decibelu diapazonā, kas var radīt dzirdes bojājumus normālām personām, pat klausoties mazāk nekā minūti. Augstākie decibeli ir domāti personām, kurām jau ir dzirdes problēmas.
- Skaņa var būt maldinoša. Pēc kāda laika Jūsu dzirde pierod pie skaņas augsta skaļuma. Pēc ilgākas šāda skaļuma klausīšanās, skaņa, ka sašķiet 'normāla' patiesībā var būt skaļa un Jūsu dzirdi bojājoša. Lai no tā izvairītos, skaļumu uzstādīet drošā līmenī, pirms Jūsu dzirde adaptējas.



Lai nodrošinātu drošu skaļuma līmeni:

- Skaļuma līmeni uzstādīet uz zema iestatījuma.
- Lēnām palieliniet skaņas skaļumu, kamēr Jūs varat dzirdēt skaidri un jūtāties ērti, bez traucējumiem.

Klausieties saprātīgu laika periodu:

- Ilgstoša skaņas iedarbība pat 'drošā' skaļuma līmenī, arī var bojāt dzirdi.
- Lietojet ierīci saprātīgu laika periodu un ievērojet atbilstošus pārtraukumus.

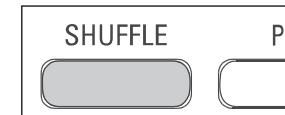
Izmantojot austiņas, pārliecinieties, ka ievērojat šādas vadlīnijas.

- Klausieties saprātīgā skaļumā un saprātīgu laika periodu.
- Esiet uzmanīgi, regulējot skaļumu, jo Jūsu dzirde pierod.
- Negrieziet skaļumu tādā līmenī, ka nedzīdat, kas notiek apkārt.
- Ierīci nevajadzētu lietot potenciāli draudīgās situācijās.
- Neizmantojiet austiņas braucot ar mašīnu, vadot divriteni, vizinoties ar skrituļslidām, utt., tas var izraisīt satiksmes negadījumu un ir aizliegts daudzās valstīs.

GALVENĀS IEZĪMES

SHUFFLE (atskaņošana jauktā secībā)

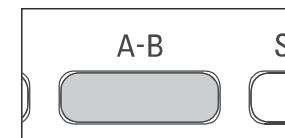
Nospiediet **SHUFFLE** uz tālvadības pults, lai atskanotu visus ierakstus (CD diskiem), nodalas (DVD diskiem) vai visus ierakstus izvēlētajā mapē/ visa diskā (MP3 diskiem) jauktā secībā.



A-B atkārtošana

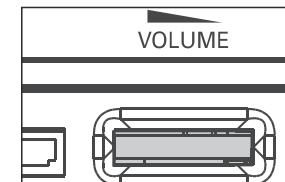
Atkārtot vai riņķot viena virsraksta ietvaros.

- Nospiediet **A-B** Jūsu izvēlētā sākuma punktā;
- **A** parādās ekrānā.
- Vēlreiz nospiediet **A-B** punktā, kurā vēlaties atkārtošanu beigt.
- **AB** parādās ekrānā, un atkārtojamā epizode sākas.
- Lai izietu no epizodes, nospiediet **A-B**.



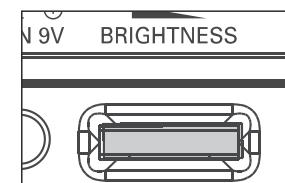
Skaļuma vadība

Grieziet rotējošo vadību ierīces kreisajā pusē, lai samazinātu vai palielinātu atskanēšanas skaļumu.



Spožums

Grieziet rotējošo vadību ierīces kreisajā pusē, lai regulētu TFT ekrāna spožumu



SAGATAVOŠANĀS

Strāvas padeve

AC/ DC strāvas adaptera lietošana

Savienojet pievienoto strāvas adapteri ar ierīci un galveno strāvas padevi (kā parādīts zīmējumā).



✓ PADOMS

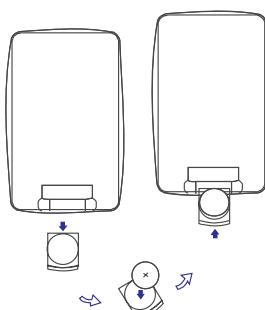
- Lai nesabojātu atskanotāju; izslēdziet to pirms atvienojat AC strāvas adapteri.

Automašīnas strāvas adaptera lietošana

Savienojet pievienoto mašīnas strāvas adapteri ar ierīci un cigarešu aizsmēķētāja izeju.

✓ PADOMS

- Lai nesabojātu atskanotāju; izslēdziet to pirms atvienojat AC strāvas adapteri.
- Kad savienojat ar mašīnas strāvas padevi (cigarešu aizsmēķētāja izeju), pārliecinieties par mašīnas strāvas voltāžas identitāti ar adapteri.
- Pārliecinieties, vai temperatūra ir zemāka par 35°, ja DVD atskanotājs ir pievienots DC16.0V mašīnā.



Jūsu tālvadības pults barošana

- Paceliet rokturi, kurš apzīmēts ar ▲ EJECT, lai izņemtu tālvadības pulti. Atveriet bateriju nodalījuma durvis. Noņemiet aizsargplēvi (tikai lietojot pirmo reizi).
- Ievietojiet 1 x litija 3V CR2025 tipa bateriju, tad aizveriet bateriju nodalījumu.

BRĪDINĀJUMS

Bateriju sastāvā ir ķimiskas vielas, tāpēc tās ir jāizmet tām paredzētajās vietās.

Pastāv bateriju eksplozijas draudi, ja tā ir ievietota nepareizi. Nomainiet bateriju tikai ar tā paša tipa bateriju.

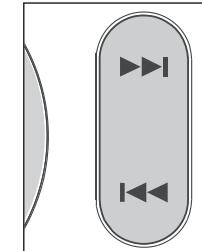
Nepareiza bateriju lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, un tas var sabojāt bateriju nodalījumu vai izraisīt bateriju eksploziju.

GALVENĀS IEZĪMES

Pāriešana uz citu virsrakstu/ skaņdarbu/ nodoļu

Ja diskam ir vairāk kā viens virsraksts vai skaņdarbs, Jūs varat pāriet uz citu virsrakstu/ skaņdarbu/ nodoļu kā aprakstīts turpmāk:

- Viegli nospiediet ►►| atskanošanas laikā un izvēlieties nākošo virsrakstu/ skaņdarbu/ nodoļu.
- Viegli nospiediet |◀◀ atskanošanas laikā, lai pārietu uz iepriekšējo virsrakstu/ skaņdarbu/ nodoļu.
- Lai tieši pārietu uz jebkuru virsrakstu, skaņdarbu vai nodoļu, reģistrējiet atbilstošo numuru, lietot ciparu taustījus (0-9).



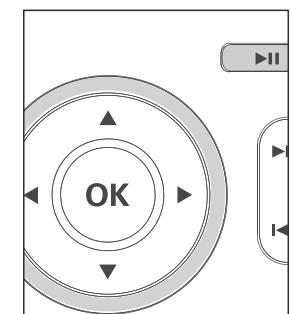
Meklēšana

Atskanošanas laikā atkārtoti nospiediet ►, lai izpildītu kādu no meklēšanas uz priekšu opcijām:

Atkārtoti nospiediet ◀, lai izpildītu kādu no meklēšanas atpakaļ opcijām:

◀	►
2 x atpakaļ	2 x uz priekšu
4 x atpakaļ	4 x uz priekšu
8 x atpakaļ	8 x uz priekšu
16 x atpakaļ	16 x uz priekšu
32 x atpakaļ	32 x uz priekšu
normāls ātrums	normāls ātrums

Nospiediet OK vai ►||, lai atsāktu normālu atskanošanu.



PAMATFUNKCIJAS

Failu, kuri saglabāti SD/ MMC kartē, atskaņošana

Pēc SD/ MMC kartes pievienošanas šim atskanotājam Jūs varat atskanot audio/ video failus, kuri saglabāti kartē, failu izvēloties ar **▲ ▼** un **OK**.

Failu, kuri saglabāti iPod atskanotājā, atskaņošana

Pēc Jūsu iPod atskanotāja pievienošanas, kā tas aprakstīts nodalā 'Savienojumi', Jūs varat atskanot failus, kuri saglabāti iPod atskanotājā ar **▶▶**, **◀◀ / ▶▶** (meklēšana atpakaļ/ uz priekšu) un **◀◀ / ▶▶** taustiņiem uz DVD atskanotāja vai tieši uz Jūsu iPod atskanotāja.

✓ PADOMS

- Lai lādētu Jūsu iPod atskanotāju, Jums jāpievieno DVD atskanotājs AC strāvai (vai cigarešu aizdedzinātāja ligzdai) un jāpārliecinās: Jūsu DVD ir izslēgts; VAI DVD atskanotājs ir ieslēgts un pašreizējais avots ir 'iPod'.
- Ja baterija ir pilnībā izlādējusies (strāvas indikators mirgos kā sākotnējs brīdinājums), nekavējoties to uzlādējiet (neskatoties uz to, vai plānojat bateriju izmantot vai nē), lai paildzinātu baterijas darbības laiku.
- Lūdzu, nonemiet dokā tabulatoru, kurš apzīmēts ar 'for 30G iPod', ja Jūs vēlaties ievietot 60G vai 80G iPod atskanotāju.
- Nav iespējams lādēt Jūsu iPod ar DVD atskanotāja iebūvēto bateriju.
- Pārliecinieties, ka lādējat Jūsu iPod atskanotāju apstāklos, kad temperatūra nepārsniedz 35 °C.
- Pēc Jūsu iPod atskanotāja ieslēgšanas, uzstādīet 'TV OUT' uz 'ON' un izvēlieties 'PAL' režīmu. Lasi atskanotu fotogrāfijas Jūsu iPod atskanotājā, Jums nepieciešams nospiest **▶▶** uz Jūsu iPod atskanotāja. Pretējā gadījumā TFT ekrānā attēla nebūs, kad Jūs atskanosiet video failus Jūsu iPod atskanotājā. (Izlasiet Jūsu iPod lietošanas pamācību sīkākai informācijai.)
- Fotogrāfijām, kas saglabātas Jūsu iPod atskanotājā, tikai **▶▶** taustiņš ir pieejams.

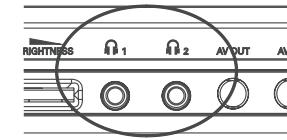
SAGATAVOŠANĀS

Izņemiet baterijas, ja ierīce ilgu laiku netiks lietota.

Savienojumi

Austiņu pievienošana

Pievienojiet austiņas Jūsu ierīces **①** vai **②** ligzdai.

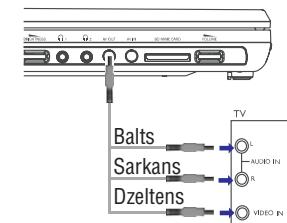


Papildierīču pievienošana

- Izslēdziet Jūsu ierīci pirms pievienojat jebkādu papildierīci.
- Jūs varat pievienot atskanotāju televizoram vai pastiprinātāju, lai priecātos par DVD kompaktdiskiem vai karaoki.

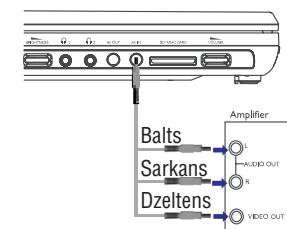
AV OUT

Pievienojiet izvēlēto ierīci tieši šim terminālam (nav nepieciešami iestatījumi DVD, iPod vai SD/ MMC režīmā).



AV IN

Uz DVD atskanotāja paneļa atkārtoti nospiедiet avota taustiņu (**AV** uz tālvadības pults), lai izvēlētos AV IN (AUX).



Savienojums	Video	Audio (kreisais)	Audio (labais)
Krāsa	Dzeltena	Balta	Sarkana

SAGATAVOŠANĀS

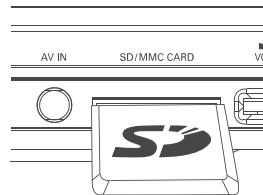
SM/ MMC kartes slots

Jūs varat atskaitot video/ audio/ attēlu failus, kas saglabāti SD/ MMC kartē, ievietojot to **SD/ MMC CARD** slotā.

Uz DVD atskaitotāja paneļa atkārtoti nospiediet avota taustiņu **SOURCE** (vai **SD/ MMC CARD** uz tālvadības pults), lai izvēlētos SD/ MMC avotu.

✓ PADOMS

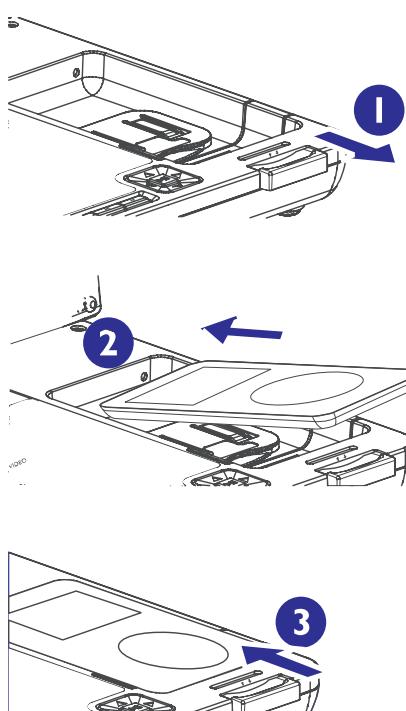
Pārliecinieties, vai kartes metāla kontakts ir ievietots uz leju.



Doks iPod ierīcei

Jūs varat ievietot Jūsu iPod atskaitotāju saglabāto failu atskaitošanai vai lādēšanai. Tikai 30G, 60G un 80G iPod atskaitotāji ar video ir atbalstīti.

1. Izvelciet iPod savienotāju.
2. Ievietojiet Jūsu iPod atskaitotāju, vispirms ievietojot atskaitotāja priekšu.
3. Iespiediet iPod savienotāju.



PAMATFUNKCIJAS

MP3 kompaktdisku atskaitošana

Visas aprakstītās atskaitošanas funkcijas ir pieejamas MP3 kompaktdiskiem.

Lūdzu, vairāk informācijas meklējiet attiecīgajās nodalās.

Skaļuma kontrole, skaņdarbu pārlekšana, meklēšana, atkārtosana, atskaitošana jauktā secībā, utt.

Izmantojiet **▲, ▼, ◀, ▶** taustiņus, lai izgaismotu Jūsu izvēlēto mūzikas mapi. Nospiediet **OK**, lai atskaito.

JPEG disku atskaitošana

Lietojet **▲, ▼, ◀, ▶** taustiņus, lai izgaismotu Jūsu izvēlēto attēlu mapi.

Nospiediet **OK**. Atskaitotājs automātiski reģistrēs slīdrādes režīmu.

Izmantojot pilna izmēra ekrānu, tas rāda pašreiz izvēlētās mapes atlikušos JPEG failus vienu pēc otra.

Atskaitošanas laikā:

- Izmantojiet **◀, ▶**, lai rotētu attēlu.
- Izmantojiet **▲**, lai pagrieztu uz augšu/ uz leju.
- Izmantojiet **▼**, lai pagrieztu pa labi/ pa kreisi.
- Nospiediet **DISC MENU**, lai atgrieztos atpakaļ uz mapes ekrānu.
- Spiediet **■**, lai parādītu grupas sīktēlus.
- Lietojet **▲, ▼, ◀, ▶**, lai izgaismotu iepriekšējo attēlu un piekļūtu ekrāna funkcijām.
- Atkārtoti nospiediet **ZOOM**, lai parādītu attēlu dažādos mērogos.
- Lietojet **▲, ▼, ◀, ▶**, lai apskatītu palielināto attēlu (tikai tuvinātiem attēliem).

Piezīme: Ja vien nav noteikts citādi, visas zemāk aprakstītās operācijas var tikt izpildītas ar tālvadības pulti.

PAMATFUNKCIJAS

DVD komaktdisku atskānošana

Pēc ieslēgšanas ievietojiet disku un aizveriet durtījas, atskānošana sāksies automātiski. Ekrānā tiks parādīts ievietotā diska tips. Var tikt lūgts izvēlēties nodalū no izvēlnes. Lietojot \blacktriangle , \blacktriangledown , \blackleftarrow , \blackrightarrow taustījus, lai izgaismotu Jūsu izvēli, tad nospiediet **OK**.

Piezīme: Tā kā DVD filmas tiek ierakstītas dažādos laikos un vietās visā pasaulē, visiem atskānotājiem ir reģionālie kodī un diskiem var būt izvēles reģionālais kods. Ja Jūs atskānotājā ievietojat disku ar atšķirīgu reģionālo kodu, Jūs ekrānā redzēsiet reģionālā koda ziņojumu. Disku nevarēs atskānot, un tas būs jāizņem.

Audio vai video komaktdisku atskānošana

- Pēc ieslēgšanas ievietojiet disku un aizveriet durtījas, ekrānā tiks parādīts ievietotā diska tips, kā arī diska saturs. Atskānošana sāksies automātiski.
- Atskānojot VCD ar MTV/ Karaoke, nospiediet ciparu taustījus (0-9), lai izvēlētos ierakstu, un nospiediet $\blacktriangleright\blacktriangleright$ vai **OK**, lai to atskānotu. Nospiediet **TITLE/RETURN**, lai atgrieztos izvēles izvēlnē.

DivX® komaktdisku atskānošana

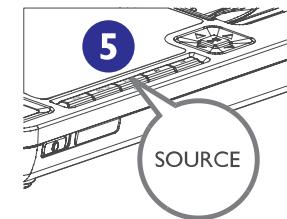
- Philips nodrošina Jūs ar DivX® VOD (Video on Demand (video uz pieprasījumu)) reģistrācijas kodu, kas ļauj Jums nomāt un pirkīt video , izmantojot DivX VOD pakalpojumus.Lai iegūtu vairāk informācijas, apmeklējiet mājas lapu interneta www.divx.com/vod.
- DivX® VOD izvēle atrodas video uzstādišanas izvēlnē.
- Reģistrācijas kods parādisies.
- Izmantojiet reģistrācijas kodu, lai iegādātos vai nomātu DivX® VOD servisa video interneta mājaslapā www.divx.com/vod. sekojet instrukcijām un ielādējiet video CD-R diskā atskānošanai uz šī atskānotāja.

✓ PADOMS:

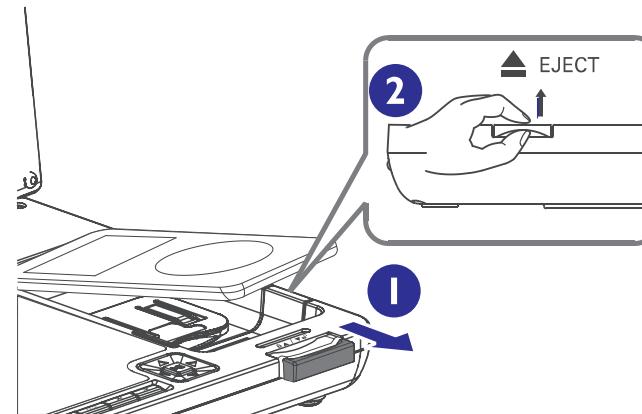
Visi, no DivX® VOD ielādētie video, var tikt atskānoti tikai ar šo DVD atskānotāju.

SAGATAVOŠANĀS

- Ieslēdziet Jūsu iPod atskānotāju, lai uzstādītu 'TV OUT' uz 'ON' un izvēlētos 'NTSC' režīmu, ja Jūs vēlaties atskānot video vai fotogrāfijas Jūsu iPod atskānotājā. (Izlasiet Jūsu iPod lietošanas pamācību sīkākas informācijas iegūšanai)
- Atkārtoti nospiediet **SOURCE** taustīju (vai **iPod** uz tālvadības pults) doka ieejai.



Lai izņemtu iPod atskānotāju



1. Izvelciet iPod savienotāju.
2. Paceliet slēdzi, kas apzīmēts ar \blacktriangle **EJECT**, lai atlaistu iPod atskānotāju.

Par šo rokasgrāmatu

Šī rokasgrāmata sniedz vienkāršas instrukcijas par operācijām ar DVD atskapotāju. Daži DVD kompaktdiski tomēr ir izstrādāti tādā veidā, ka tiem nepieciešamas īpašas darbības, vai tie pieļauj tikai zināmas operācijas atskaņošanas laikā. Šajos gadījumos atskapotājs nevar izpildīt visas darba komandas. Kad tas notiek, lūdzu, apskatiet instrukcijas uz kompaktdiska.

Kad simbols parādās ekrāna, darbība ar šo disku nav iespējama.

Operācijas ar tālvadības pulti

- Ja nav noteikts citādi, visas operācijas var vadīt ar tālvadības pulti. Vienmēr turiet tālvadības pulti tieši pret atskapotāju, pārliecinieties, vai infrasarkano staru plūsmai nav šķēršļu.
- Ja uz ierīces ir atbilstoši taustiņi, arī tos varat izmantot.

Navigācijas izvēlne

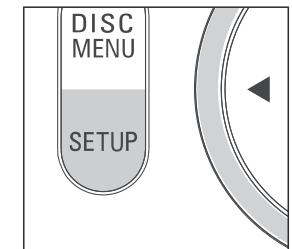
- Jūsu atskapotājam ir izvēlne navigācijas sistēmai, lai dotu Jums padomus dažādos iestatījumos un operācijas.
- Lietojiet funkcionālos taustiņus, lai aktivizētu/ atceltu attiecīgās operācijas.
- Lietojiet , , , , lai pārvietotos izvēlnēs.
- Nospiediet **OK** taustiņu, lai apstiprinātu Jūsu izvēli.

OSD (On Screen Display) valodas iestatīšanas ieslēgšana

Angļu valoda ir noklusētā vides valoda Jūsu atskapotāja ekrāna displejā. Jūs varat izvēlēties lietot angļu, franču vai spāņu valodu Jūsu atskapotāja ekrāna displejā.

Valsts	OSD valodas opcijas
Amerika	Angļu, franču, spāņu

- Pārbīdiet **POWER** slīdnī uz **ON**, lai ieslēgtu atskapotāju.
- Nospiediet **SETUP**, lai ieslēgtu uzstādīšanas izvēlni.
- Izvēlieties **GENERAL SETUP** un nospiediet **OK**.
- Ritiniet un izvēlieties **OSD LANG** un nospiediet , lai izvēlētos kādu no OSD valodas opcijām.
- Izvēlieties Jums vēlamo valodu un nospiediet **OK**.



Diska ievietošana un ieslēgšana

- Nospiediet **OPEN**, lai atvērtu disku nodalījuma durtījas.
- Ievietojiet Jūsu izvēlēto disku ar uzlīmes pusī uz augšu (arī tad, ja abpusēji ierakstīts DVD kompaktdisks ir ievietots). Pārliecinieties, vai tas ir kārtīgi ievietots padziļinājumā.
- Viegli uzspiediet, lai aizvērtu durtījas.
- Pārbīdiet **POWER** slīdnī uz **ON**, lai ieslēgtu atskapotāju.

✓ PADOMS

Parasta mehāniska skaņa ir dzirdama atskaņošanas laikā.